



---

atuqtauniani (Qiqaiyarluarvia 1, 2020) kingulirnun uuktuutit pihimayaitigut (Aptilirvik 30, 2020). Uniudjutit atuqtait naunaiyautit piinarialgit Tattiarnaqhilirvia 1, 2020.

## Naunaiyautit

Qalagyuarniq COVID-19 aanniarut hiamitiqtuq nunaquyumi amigaiyuumiqtut piumayut havaktinun Nunavunmi avatiinilu Kanatap, tapkualuat kitut aanniaqtailinirmun munaqhiyut, niqinik kivgaqtuqtut, aalallu ihariagiyaayut havagviit tapkua maniliurutinun aulapkaiyut.

Nunavunmi Ihariagiyaayut Havaktit Akiliuhianginun Qulangnaiyautit (NEWWP) tadjakaffuq pinahuarut Kavamatkunin Nunavunmi (GN) tamna tunihiyuq piyaaqtunun Nunavunmi havaktit maningnik akiliriangini inmi akikitumik-akiliuhiangit havaktit akituquyuuniyaangini ikaangnirini havaktaini..

Uvuuna NEWWPkut pidjutigiyaat ikayuqlugit nunamingni havaaghanun, aghuurutigilugit akikitumik-akiliuhiaqtut havaktit havakhimaariangini, ikayuutaayuquqlu aghuurutinun utiriangini havaamingnun angmaqtitaukpata aalaluuniin ulapiqtauyut.

## Ataniudjutit Manikhaillu

Kavamatkut Kanatami maniliqtuqtaat una pinahuarut ilauyuq nunaquyumi qalagyuarnirmun COVID-19 ihuaqhiyuumirutighat aktilaanginun.

Kanatami kavamatkut hivulirmik tuhaqtitiyut piyaghatik akituquyuumiqlugit akiit akikut-akiliuhiangit Kanatami atughaaqtilugu Qitiqqauiyuq2020. Kavamatkut Kanatami ihuaqhaqhimayait ihumagiyaayut tikhahuarutillu akiliuhianun akituquyuumirutighakut pinahuarutinun kihimi pipkaiyut aviktungniinun aviktuqhimayununlu havaklugit inmi pinahuarutitik ilituriyaangini aalakiinun havaaghanun.

GNkut Havagviat Kiinayaliqiyit, uqautiginiitigut aalat GNkut havagviinin, havakhugit Nunavunmi-kitunun pinahuarutinun hapkunani havainirni. GNkut angirutigiyaat una NEWWP pinahuarut atughaaqtilugu Qiqaiyarluarvia, titiraqhimayut uvani *Nunavunmi Ihariagiyaayut Havaktit Akiliuhianginun Qulangnaiyautit Ikayuutikkut Maliragahaani*. Una maliruagahaq piinarialik uvani Havagviani Kiinayaliqiyit qaritaualiqiviani ([www.gov.nu.ca/finance](http://www.gov.nu.ca/finance)).

Havagviat Kiinayaliqiyit tuniyayut angirunmik atuqlugu imaatun akitutillaanga \$4.1 M haffumuuna NEWWP haffumuunalu *Taiyauhimaayug Angirut No. 8*, titiraqhimayuq uvani Qiqaijaluarvia 2020 titiraqhimayuq uvani [Nunavut Gazette](#). Una taiyauhimaayug angirut pipkaiyut GNkunun aularutilugu pinahuarut uvanilmaruqtirvia 1, 2020 nutaquqhimaitumik kanatamin manikhamik atugaaqtilugu auyaq. Niriuktauyug, kanatamin manikhaq kinguani

---

### Titiraqhimayut naunaiyautinun...

*Taimaalu NEWWPkut uuktuutait umikhimayut uvani Aptilirvik 30, pinahuarut aulahimaaqtumik aulayuq havagviit iniritutinun inmi atauttinun 16-havaingit akiliuhiangnikkut atuqtauyug, Havagviallu Kiinayaliqiyit initiqhuqit ihivriurutit.*

*Una naittuq uniudjut tunihiyuq ihivriurutinun pinahuarutinun uvanga Tattiarnaqhilirvia 1, 2020. Ilihimalugit qaffiuniit haffumani uniudjutini itqungniaqhimayut pidjutiqaqtuq aalanguqtirnimun kinguliungituq, akilungit.*

---

---

piyauyuq pingahuni havainirni, naamayuq tamaanun akiliqtuutighaq akiinik pinahuarutit Nunavunmi.

## **Pinahuarutit Havauhiit**

### Pittaarninnqa

NEWWP uuktuutikkut-pihimayuq pinahuarut. Piumayut havagviit tuyuqlugit kangiqhidjutit hapkununga Havagviinun Kiinauyaliqiyit takupkarlugit qanuq pidjutiginiyaqtait pinahuarutit piyaangnikkut qanuriniit. Havagviit ilauyughat piyaangnikkut havagviit inmilu havaktitik havaktughayut Nunavunmi.

GNkut amigaqyuumiayit titiraqhimayut piyaaqtut havagviit marungnik pidjutiqaqtut. Una ikayuutaayut pinahurutinun havaktit nakuutqiamik munariyaangini havaghat ilauyut aularutaanun nutaap pinahuarutip pihimablugit GNkut aulapkarlugit mangit qilamik Nunavunmi havaktinun havagvingnun aularutaanin.

Humi GNkut hivulirmik aularutaanin pinahuarutip uvani Imaruqtirvia 1, 2020, turaaqhimayavut malruk havagviit. Uvani Imaruqtirvia 25, 2020, GNkut amigaiyuumiyaqtait qanuriniit ilauyaangini amigaitut havagviit avatiini maniliurutit.

### **NEWWP piinariaqihimayuq amigaitunun havaktinun avatiini piyaaqtunun havagvingnun**

#### **Pidjutighaa 1 (tuhaqtitauyuq Imaruqtirvia 1mi)**

- Laisaqaqtut Nutaqqanik Nutaqqiqiviit; uvalu
- havagviit kitut tunihiyut aanniaqtailinirmun ikayuuhialiqiyiiluuniin kivgaqtuqtut hulaqutiaaqtunun Nunavunmiunun;

*Uuktuutigilugu havagviit uvani ilauyut hivituyumik munaqhiviit, iningnikhat' havaguiqtunluuniin havaghaangnikkut igluqpait, aanniaqtunik aihimavikhangit, qimaaviit, qilamiunikkut nayukaffukviilu iglut, mamitiiviit, niqiniklu tuniuqhaviit, nutaqiqiviit, ilihaguiqtununlu ilihaqtun pinahuarutit.*

#### **Pidjutighaa 2 (hivituqtitauyuq Imaruqtirvia 25mun)**

- havagviit kitut aulayut uvaluuniin aulahimaaqtitiyut aghuungnaqtut nunami igluqpangnik;
- igluqpangik ihuaqhainirmun halumaqhiyullu (ilauyut aanuraanik uaqhiyut);
- havaktit kitut agyaqtut, tamayaqarvingni agyaqtullu hunanik;
- taaksingit, qayat, tingmitit agyaqtut inungnik aviktuqhimayumi;
- hiniktaqviit nayugaillu igluqpait;
- niqiliqiyut, niriviit, allallu igluqpait tapkua niqiliqiyut;
- niuvaaviit niuvaayut niqinik, igluni uvaluuniin igluqpat tamayainik, havaktununlu qayangnautikkut tamayat;
- havagviit tapkua tunihiyut aanniaqtailinirmun munaridjutiniklu huradjanik;
- havagviit tapkua tunihiyut agyaqtut, tuhaqtitiyut, aalallu kivgaqtuqtut;

- huiqtunun kivgaqtuqtut, ilauyut huiqhimagiyut timiit nayugaini iluviqwillu;
- inungnun qayangnautit hivuliqmilu kiuyut;
- ihariagiyauyut ayuittiaqhimagiyut kivgaqtuqtut (ilauyut maligaliqiyit, maniliqiyit, ukualu numiktiriyut); ukualu
- havagviit kitut tuniughaiyut, munaqhiyut ikayuqtuluuniin hapkuning havagvingnun;

*Uuktuutigilugu havagviit uvani ilauyut auladjutit, urhuqyuaqarviit, imarmik halumaqhiviit igluqpait, apqutinik havaktut ihuaqhaiyullu, alruyaqaqtut alruyaqangitut tuhaqtidjutit, iqauuktut, tughualiqiyit alruyaniklu ihuaqhaiyut, hanayit nanminirniklu munaqhiyut, aghaluuhiqiyit tingmitikuuqtuniklu agyaqtut, maligaliqiyit munaqhiyullu, avatiiniklu munaqhiyut, aghaluutinik ihuaqhaiyut kaasiliqtarviit, ihuaqhaiyullu.*

### Kikliqhait

GNkut havaktait NEWWP akituquyumiqlugit akiliuhiangit havaktit aktilaanga 16 havainirit, ihuangnirinun kanatap kiklinun.

Humi GNkut aulautaanun pinahuarutit Imaruqtirvia 1, ilitariyavut qalagyuarniq COVID pidjutauyuq hulaqutauyuq havakvingnun havaktinunlu Nunavunmi. Iilitariyavullu aalakiit havagviit atuqtait aalakiit ihariaguhuutit pidjutillu ilauyut pinahuarutinun kiklillu auladjutait.

Havagiangani una ihuangnighaa, NEWWP pinahuarutit pipkaiyut havaktinun piumayut aularutighaanik ubluinik ihuaqhaqhimagiyuq 16nik-havainirnik atugahaq *aularutiluni* quyaginaq qitqani Qiqaiyarluarvia 1 unalu Taaqhivaliavia 15, 2020.

### Ihivriurutait Havauhiit

Havagviat Kiinayaliqiyit havaktiit ihivriuqtait havagviit uuktuutait tuyuqtaunikkut pihimagiyumik. Havaktit tutqighaqtait havagviit piyaangnirit havagviitigut, tutqighaqhugit havaktit kitut havaktitauyut Nunavunmi, tutqighaqhugillu havagviit maligatigut atiliuqhimagiyut Nunavunmi.

Ihivriuqtavullu akiliuhiatigut naunaitkutit havagviit tuniyait ihumaliuriangini kitut havaktit piyaaqtut akituvyangnirmun, qaffitaalamiklu atautit havaktit tuniyauniaqtut, niriuktauyullu qaffiuniit ikaangnirit atauttit piyaaqtut havaktit havangniaqtait atuqtilugu. Una pidjutigiyaqqut itungniarutinun havagviit atauttimun akiliuhiaghait akiit avatqumayumi 16nik -havainirnik atuqtilugu.

### Manikhauhiq Ilautyuta Qaffitaalaunia

Qaffitaalaunia akiliuhiat atauttit havaktit piyaaqtait pidjutiaqtut inmi akiliuhiangitigut. Ihuaqhaqhimagiyuq akiliuhianun qaffitaalaunia havaktit akiliuhiangit ihuaqhaqtautinagit (avatqunirmun ikaangnirit, ikayuutit, unguvaqtirutailu).

- Havaktit akiliuhiaqtaqtut imaa ilauyuq \$20 attaiq ikaangniq piyaaqtuq \$5taalamik attauhirmik ikaangnirmik qullangnaiyaunmik.

- Havaktit akiliuhiaqtut qitqani \$20 unalu \$25 atauhiq ikaangniq piyaaqtut ilaliutinirmun tamna akiliuhiangniaqtut imaa \$25 atauhiq ikaangniq.
- Havaktit akiliuhiaqtut imaa \$25 atauhiq ikaangniq avatqutuguluuniin pilimaitut.

### Naunaitkutaq 1: Uuktuutit qulangnaiyautit qaffitaalauniit aalakiini akiuhiatigut

|                         |                |         |         |         |         |         |         |         |         |         |                      |
|-------------------------|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------|
| <b>Manikhaa ghaa</b>    | Tikitlugu \$20 | \$20.50 | \$21.00 | \$21.50 | \$22.00 | \$22.50 | \$23.00 | \$23.50 | \$24.00 | \$24.50 | \$25.00 avatqutu qlu |
| <b>Qulangnai yautaa</b> | \$5.00         | \$4.50  | \$4.00  | \$3.50  | \$3.00  | \$2.50  | \$2.00  | \$1.50  | \$1.00  | \$0.50  | \$ -                 |

#### Havaqviit titiqiqidjutait / Akiliuhianun Akiit

GNkut ilitariyait tapkua avagviit atungniaqtut ilaliutihimanirmik akiliuhiaghanun titirqiqinikkullu akiligahanik taimaali haffumuuna pinahuarutikkut. Uuktuutit havagviit akiit ilaayut EI akiligahat, CPP havagviit ikayuutait, Havaktut Aanigitaagani Akiliutikhaniklu, ukualu havagviit ikaangnirit havauhiit uuktuutinun, titiqiqidjutit, tutqighainirmunlu ilaayut pinahaurutinun.

GNkullu ilitariyait amigaitut piyaaqtut havaktit aviktuqhimayumi ananminiaqtut atuliqtut ayuqhautinik qalagyuarnirmun COVID-19.

Ilitariyaangini hakua havagviit akilitugahait—pihimalugit ayuqhautaungitut pittailinirmun uuktuutinun pinahaurutinun ikayuutighainun havaktimingnun— GNkut havaktaat una NEWWP tunihiyaangani havaktinun ilaliutihimayunik qaffitaauania imaa 10% aikiliuhianun ikayuutighat. Hapkua havagviit titiqiqinikkut akiit pidjutiaqtut tamainun pinahaurutinun maniinun piinariaqanrnikullu mangit.

#### Ikayuutinun Angirutit

Piyaangini hapkua mangit havagviit piyariaqaqtut atiliuqlugit ikayuutikkut angirutit GNkullu.

Hapkua angirutit titiraqhimayut ihumagiyayutigut ikayuutigiyayutigullu mangit imaalu munaridjutait havagviit tuniyayut hapkuninga maningnik. Uuktuutigilugu, havagviit angiqut ilaulutik pinahaurutit ihivriurutainun uvalu, piimayaukpata, piinarialaqilugit akiliuhiat naunaitkutait qungiarangini naamagiyayut tunihiniaqtut NEWWP manikhainun ukualu havaktitik akiliuhianginun akituqtirinirmik.

### NEWWP Uuktuutuutayut Kihiqtitautinun

Lisa aulapkaiyuq Laisiaqaqtumik Nutaqiqivingmik nunallaamini piimayuqlu havaktiminun ikayuqtaulutik GNkut NEWWPnganin. Lisa hivayaqtait GNkut Kiinayaliqiyit qitqani Imaruqtirvia apirhuibluni. Havaktit tutqighaqtaa tamna laisiaqaqtuq nutaqiqivik piinarialgit, ikayuqhugulu havauhigaanun uuktuutit. Lisa tunihiyuq akiliuhiat kangiqhidjutainik ikayuutighanik kiqtityaangini.

Nutaqiqivik havaktiaqaqtuq talimanik inungnik atauttimun. Aulapkaiyuubluni, Lisa akiliuhianga \$28/ikaangniq pilimaituq akituqyuumidjunmik. Malruk angayughiik havaktik akiliuhiangik \$21.50 / ikaangniq, ukualu malruk nutaak havaktik akiliuhiangik \$17 / ikaangniq. Tamaita havaktit havakpaktut 40nik ikaarnirnik/havainirmi.

Angayughiik havaktik piyaaquk \$3.50 / ikangnirni akituqyuumidjunmik atauttik hamunga \$25 / ikaangniq. Nutaak havaktik atauttik piyaaqtuk kikligaahnik imaa \$5 / ikaangniq. Lisa piimayuuq aularutilugit havaktit nutaqiqivingmi 16nik havainirnik atuqtilugu Taaqhivaliavia 1, ihumaliurutigiya nakuutqiaq havaktiminun.

Ihivriurutitilugit kangiqhidjutit, GN Kiinayaliqiyit angiqtaa atautimun akiliuhiangmun qulangnaiyaut imaa **\$10,880**.

$$(\$3.50 / ikaangniq * 40 ikangnit / havainirmi * 16 havaingit * 2 havaktik) + (\$5 / ikaangniq * 40 hours / havainiq * 16 havainirnik * 2 havaktik) = \$4,480 + \$6,400 = \$10,880$$

Kinguani Lisap atiliuqtaa ikayuutikkut angirut GNkut Kiinayaliqiyit tuyuqtaa akighamik imaa **\$8,704 akiliutighaq** 80% angiqtauyup akiliuhianun qulangnaiyautinun. GNkut Kiinauyaliqiyit tunihiyut *ilaliutihimayunik* **\$870** taimaali Lisap akiliriangani 80% akiliuhianun aalallu titiqiqinikkut akiinik nutaqiqiviup akilirniaqtait.

Qaiyuni siksi havainirit, Lisap tuniyait uuminga NEWWP akituqyuumidjutit havaktiminun akituqyuumidjutit akiliuhianun akituqyuumiyaangini havaangit. Atughaaqtilugu Tattiarnaqhilirvia, nungunianun 16 havainirit, GNkut Kiinauyaliqiyit havaktiit hivayaqtaa Lisa aularutilugu ihivriurutaitat. Lisap aturhugit nutaqiqiviup akiliuhiatigut naunaitkutait takupkariangani tuniyait ukualu NEWWP maniliqtuqtauniq havakviminun. Taimaaton, Lisa tautuktitiyuq akiliqtait atuhig angayughiq havakti havagiangani ilaliutihimayunik malrunnik ikaangnirnik atauhirmi havainirmi halumaqhiyaangani nutaqiqivingmik (42 ikaangniit atauhirmik havainirmi). Ukua ikaangniit ilaunginmata ikayuutikkut angirutini, Lisa havaktait ilaliutihimayughat uuktuutit GNkut Kiinayaliqiyinun akiliriangani ilaliutihimayut ikaangnirit.

Manikhanikhuni ilakungmik maningmik pinahurutinun akiliriangani ilaliutihimayut ikaangnirit apirhuutaini Lisap nutaqiqivianun, GNkut Kiinauyaliqiyit akilirhugu akiligahatik 20% akiliuhianun qulangnaiyautinun (**\$2,176**) unalu 20% titiqidjutinun akiinik (**\$218**), unalu ilaliutihimayuuq **\$112** akiliriangani akituqyuuminikkut ilaliutihimayuuq halumaqhidjutighamun ikaangniinik havaktainik ( $\$3.50 / ikaangniq * 2 ilaliutihimayut ikaangnirit / havainiq * 16 havainirit$ ), unalu **\$11** ilaliutihimayuuq titiqidjutikkut akighait. Atautimun, nutaqiqivik tuniyayuuq **\$12,091** ( $\$10,880 + \$1,088 + \$112 + \$11$ ).

### Akiliqtauyut, Pihimayaulaktut, Ihivriurutillu

GNkut tunihiyut akiliqhugit imaa 80% atauttimun akiliuhianun qulangnaiyautighamik angiqtauyuuq. Pihimalaktaqut ilanga 20% havagviup pidjutigikpatik aalat qanurinikhait. Taimaali, havagviit piyariaqaqtut tuyuqlugit akiliuhiatigut naunaitkutit tautuktitilugit akiliqtait qulangnaiyautit piyaaqtunun havaktinun. Una havahia pipkaiyuq GNkut aulapkarlugit mangit qilamik havagvingnin havaktunun tunihiblutiklu munarinnirmik aghuurutiniklu pinahuarut pidjutiaqtuq ihumagiyauhimayutigut.

### **Tuhaqtidjutit**

GNkut tuhaqtitait ukua NEWWP aalakiingnikkut, aularutiblugu inungnun tuhaqtitinirmik tughaurutiniklu uuktuutinik uvani Imaruqtirvia 1, 2020. GNkullu havakhugit qaritauyakkut titirqiqiviita nauyait, [NEWWP@gov.nu.ca](mailto:NEWWP@gov.nu.ca).

Havaqatigiblugit Ilinniaqtuliyiyit, GNkut Kiinauyaliqiyit havaktiit malikhugit tuhaqtidjutit imaa tuhaqtitugit Nunavunmi atiliuqhimayut nutaqiqinikkut havaktut kangiqhipkarlugit pinahurutinik.

GNkut tuyuqtut tuglirmik turhaurutinik uuktuutinun uvani Imaruqtirvia 25 tuhaqtitugit hivituyuuminirmun piyaaqtunun havagvingnun. GNkut piblugillu piyaghat hiviturlugit

---

piyaaqtut ilaayunun havaktinun malrunnik havainirnik, hamanga Imaruqtirvia 15 hamunga Taaqhivaliavia 1, 2020. Una hivituqyuumidjutaa pidjutigiyaat havaktinun ihuaqngnirmun ihumaliuriangini inmi 16nik havainirnik aularutighaanik, pipkarhugillu havagviit tapkua umiktitauhimayut atuqtilug aanniarut hiamitiqtuq nunaqyuami angmaffaarutikhainun atuqlugillu pinahurutit.

Tamaani auyami GNkut Kiinauyaliqiyit havaktit havaktut piimayut havaktinun aalallu kitut hivayaqtut mighaanun pinahuarutit. Ikayuqhugillu havagviit initirinirmun uuktuutit havauhiit piyaangini. Ihaakhugillu havagviit niriuktavut aturlugit pinahuarutit, kihimi uuktuqhimangitut.

GNkut tuhaqtitiyut inungnun tuhaqtidjutinik uvani Apitilirvik 16 itqaumatqublugit piyaaqtut havagviit kiklighaaitigut Apitilirvik 30 tuyuqlugit uuktuutit. GNkut Kiinayaliqiini havaktiit ihaaktut quyaginaq haamlatkunun tapkua uuktuqhimangitut haffuminga NEWWP maningnik.

Tamainun, GNkut havaktait tuhaqtidjutikkut hunat piinariaaqihimayut tamaini uqauhirni.

Atughaaqtilugu Apitilirvik 2020, tuhaqtitauyaangani pinahuarutit hivuani uuktuutit kiklighainun, Minista Kiinauyaliqiyitkunun tunihiyuq nutaanguqtirhimayunik mighaanun NEWWP Maligaliurvingmi imaa Ministap Uqautigiyaghaitigut.

## **Naunaiyautit Itqungniarutillu**

Kavamatkut Kanatami maniliqtuqtaa kanatami akituqyuumirutkkut pinahuarutit tadjakaffuk pinahuarutit. GNkut havaktaat Nunavunmi Ihariagiyaayut Havaktit Akiliuhianginun Qulangnaiyautit.

Umikvigaa havaktinun uuktuutait haffuminga NEWWP unaugaluaq Apitilirvik 30, 2020, hitamat tatqighiutit kinguani pinahurutit aularutaani aularutaani Imaruqtirvia.

Hapkua akngiqhidjutit naittumik pinahurutit qanuriniit uvani Tattiarnaqhilirvia 1, 2020, pihimayut iniqtirniitigut uuktuutit ukua GNkunun tuyuqtauhimayut haffumani ubluani.

Ilihimalugu, nattumik naunaiyautit ataani pidjutaungitut kingulirnun pinahuarutit qanuriniinun.

Una pidjutigiluaqtaa taimaali ukua NEWWP pinahurutait aulahimaaqtumik aulayut havagviit initirutaitigut 16nik-havainirnik akiliuhianun atuqtauayut ataani pinahuruti], amigaitut kitut hivituqtauhimayut hamunga Apitilirvia 30. Uuktuutigilugu, havagvik piimayuq aularutiluni 16nik -havainirnik akiliuhiaghanun uvani Taaqhivaliavia 15 (nutaaq aulrutivikghaa ublua) aulahimaarniaqtuq akiliqtuqtaulutik havaktit uvunga Tattiarnaqhilirvia. Talvangainaq kinguani GNkut Kiinauyaliqiyit havaktiit initirniaqtait tamaita pinahurutit ihivriurutait.

Ihivriuqtautilugit GNkut Kiinayaliqiyit havaktiit naunaiyangniaqtait kinguliit akiligahat—akiit akiuhiakkut qulangnaiyautait havaktinun pihimayut ikaangniluangitigut havaktaitigut avatqumayut 16nik-havainirit itqungniarutainaungitut hapkua ikaangniit havaktit tuniyayuyut uuktuutinik. Una initiqtauqpat, GNkut Kiinauyaliqiyit havaktiit akilingniaqtait piyauhimalaktut, ihuaqhaqhugit kingulirni qaffitaalauniit ihariagiyaayut aadjiliuriangini havaktit akiliqtauayut.

Tugliq qanuriniit aturhugit hivuani qaffiuniit tapkua havagviup piyait ikitut havagviita uuktuutait tikitinagu Apitilirvia 30 uuktuutit kiklighaa. Titirangniitigut (atulihaaqtilugu

---

Tattiarnaqhilirvia) havaktit tadjja havaliqtait havauhiit hapkua uuktuqtut. Piyaaraluaqtilugut haffuminga NEWWP akiliuhianik—qaffitaalauniillu—hulaqutiginiaqtaat kingulirit pinahuatutit qanuriniit mikiyumik.

Qanuriniit hapkua ihumagiblugit, ihumagilugit qaffitaaluniit uvani uniudjutini tiqungnarutit ihuaqhaqtauniarutiqaqtut.

## **Pinahuarutit Naunaiyautait**

GNkut ublulliqtuqtaghait angiqtauhimayut atauttimun **65 havaktit** pinahuarutin ihivriuliqhugillu aalat pinahut uuktuutit tuyuqtauyut tikitinagit kiklighainun.

Angiqtauhimayut havaktit, 20 (31%) uuktuqtut Pidjutaanun 1ukualu 45 (69%) uuktuqtut Pidjutaanun 2.

GNkut qingiyaat atauhiq uuktuqtuq hilataaniinman pinahuarutit piyaangnikkut qanuriniitigut.

Haffumuuna NEWWP, GNkut tunihiyut akiliuhiatigut ikayuutinik hapkununga **1,759 havaktinun**. Taimaalu pinahuarutit ikayuqtait havaktit aalakiini havagvingni, tamavyait aulayut nutaqiqvingni, niuvaavingni, aalallu niuvaavit havagviit. Ihuaqhaidjutait havagviitigut piyaaqtutigut havagviit hapkununga iluani pinahuarutinun pidjutiqaangit naunaiuinikkut auladjutainun, imaatun North American Havagvikyuatigut Naunaiyainikkut Auladjutaitigut (NAICS).

Qaffiuniit piyaaqtut havaktit (tapkua akiliuhiaqtaqtut ikitqiamik \$25 / ikaangniq) pidjutiqaqtut ikitunik (2-3) atauhiq uuktuqtuq amigaitunun, ukualuat hapkununga aviktuqhimayumi angiyut niuvaaviit.

Atauttimun, pihimayut havagviit itqungnarutait uuktungniatigut uuktuutit, niriuktugut havagviit aturlugu una NEWWP mangit akituquyumidjutighaa havaktit' akiit avatqumayuq 410,000 ikaangniit havaat.

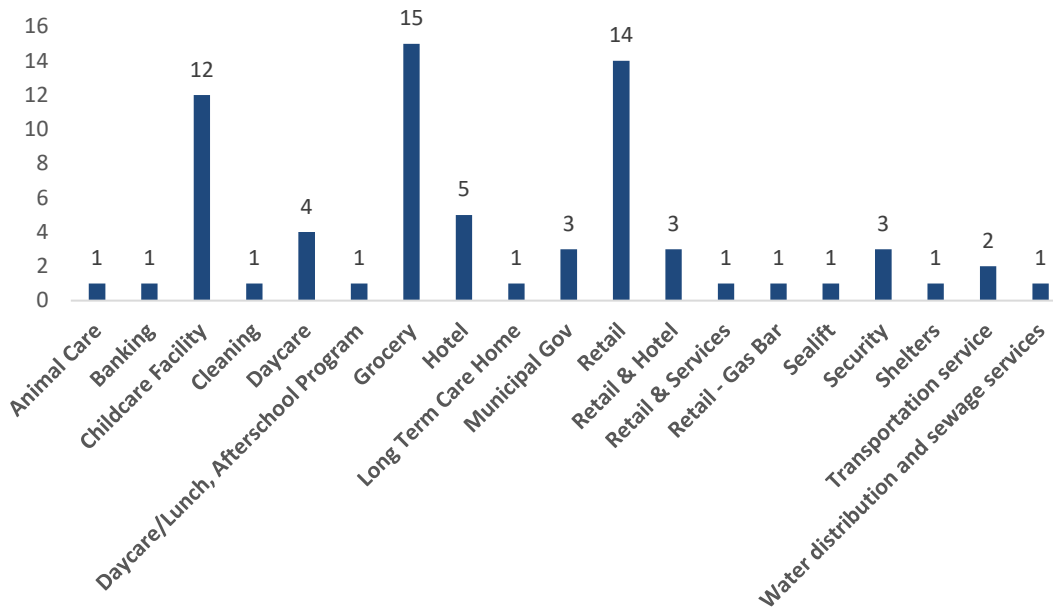
---

### **Hiamitiqtailiniq ukualu NEWWP**

GNkut havaariyaat aadjikiingnirmun takunaqtutigut hiamittirnitukullu. Una unidjut naittumik pinahuarutit-aktiilaanginun kangiqhidjutit titiraqhimayullu havaktit tapkua tuniyayu NEWWP maningnik, kihimi tunihimangit jhavagviit-havaktillu aktiilaanginik naunaiyaidjutinik.

**Naunaitkutaq. 1: NEWWP Piyaaqtut Havagviit, imaa Pinahurutikkut Havagviinun (hivuani)**





*Nalunaitkutaq: Havagviit naunaiyaqhimayut havagviitigut iluani pinahurutinun pidjutighat, pidjutiqangitut qanuriniitigut auladjutit.*

Amigaitut havaktit havagaanginaqtut, tuniyauniaqtut akituquuminirmik imaavyak 37.5-40 ikaangniit havainirmi aktilaanga 16 havainirit. Havagviilu uktuqhutik akituquumidjutighanik havakaffuktunun havaktinun. Aktilaangit, havagviit apirhuutait akituquuminirmun imaavyak 27nik ikaangnirmik atauhiq havainiq, atauhirmun havaktimun.

Amigaitut Nunavunmi havagviit uktuqtut akiliuhianun akituquumirutighanik qitqanit \$2/ikaangniq unalu \$5/ikaangniq. Aktilaangit, havagviit pirhuutaa akituquumidjutighat \$4.37 / ikaangniq havaktimingnun.

GNkut angirutigiyait \$2.573 M akiliuhiatigut ikayuutit alallu \$0.257 M ilauuyut havagviinun akiliuhialiqinikkut akiit. Atautimun itqungniaqhimayut ikayuutit akia imaa \$2.830 M.

Hapkunanga angiqtauhimayuni maningni, GNkut tuniyait ilait akiliqtait avatqumayuq \$2.04 M (imaavyak 80%). Ilauyuq pinahuarutit idjuhighaa, havagviit pihimalaktait ilangit manikhait. Havagviit takunarhikpata qanuq akiliqtatik qulangnaiyautit havaktimingnun tunihilutiklu ikaangniinik havaktainik, GNkut akilirniaqtait ilakuit qaffitaalauniit.

## Pinahuarutit Ihivriurutait Naunaiyautailu

Kavamatkut Kanatami ihumagiyait maniliqtuutait ikayuutauniaqtut aviktungniinun aviktuqhimayununlu tunihiyut tadjakaffuk ikayuutighatigut pinahuarutinik ikayuutighat akikitunun-akiliuhiaqtut Kanatami havagiangini auqtilugu aanniarut hiamitirnimun nunaquyumi imaa tunihiblulik akituquumidjutighanik.

Una NEWWP ikayuutauliqtuq pidjutaanun uuma pinahurutip. Naamavyaktut 1,800 havaktit Nunavunmi havaktut 65nun timiuyunun ikayuqtauyut ikayuqtauliqtunluuniin haffumanga NEWWP haffumuuna akituquuminirmun inmi akiliuhianginun. Pidjutait haffuma NEWWP, Nunavunmi aniliuqtut amigaituni havagvingni niriuktut akiliuhiaqlulik avatqumayumik \$2.5

---

million ilaliutihimayunik akiliuhianik ikaangniinun havaktamingnun. Una nakuuyuq, naittumik-kikliqaqtuq qanurinia.

Una nalunaqtuq, hivituyumik-kikliqarniaq pidjutighaa pinahuaruti[ ayungnaqtuq ihumaliurutigiyaangani. Hilataani ikitut unghahiktut uyarakhuiqtit havagviit, Nunavunmi hivuliq qalagyuarnirmun COVID ilituriyaulihaaqtut uvani Hikutirvia 2020. Pidjutauvuq, havagvikput havaktivullu hulaqihimangitut qalagyuarnirmun COVID aadjikutaatigut quyaginaq kanatami. Unalu, imaatun amigaitut ayuqhautit aviktuqhimayumi, naunaiyattiaqhimayut havaaghatigut naunaiyautit ayungnaqtuq piyaangani Nunavunmi, imaatun ikituni tatqiqhiutini. Ayungnaqtuq ilituriyaangani qanuq NEWWP qanurilidjutaa havaatigut idjuhiit, imaatun akituquyuuminikkut aghuurutayut havaaniklutik nutqaqtitaublutiklu havaktit taimaarnirmun.

GNkut Kiinayaliqiyit havaktit initiriaqaqtaa havagviit ihivriurutait aalallu maligatigut havaaghat. Pihimayumayaqqut tamaita havaktit tuniyait tamaat qaffittaalauniit qulangnaiyautit havaktimingnun angirutikkut. Tamainun nakunirhakkut pinahuarutit pihimaniaqtut hunat paqihimayavut hapkunuuna ihivriuhidjutikkut

Pidjutait pinahuarutip auladjutainun, quviahuktugut qanuqtut havauhighaanun pinahuarutip, naittumiklu ilituripkaqtaunirmun kiklighaanunlu. Tamavyainun uuktuqtut kangiqhimayaat pinahuarutip naunaiyautait uuktuqtilugit, kitut ihumagiyaayut ihuaqtumik tuhaqtitayut.

Akiitigut-pihimayut, Kavamatkut Kanatami tamaanun maniliqtuqtait pinahuarutit akiligahat. Havagvia Kiinayaliqiyit havaktitaat atauhiq havakti munariyaangini pinahuarutit atuqhugit atuqtauyut ikayuutit.

Tamaanun, pinahuarutit havaktaghat aadjikiiktut niriuktauyunun, mikitqiatigut niriugiyaayutigut. Atautimun, Kavamatkut Kantami hailipkaqtaat \$3.9 M piinariaaqiblugu hapkununga GNkunun haffumunga pinahuarunmun pihimayuq itungniarutikkut *piyaaqtunun* havagvingnun havaktinunlu. Tadj, pihimayut haffumunga NEWWP uuktuqtutigut havaktauhimayullu piyaangnikkut qanuriniit, GNkut niriuktut akiliqhilutik ikitqiamik \$3 M.

## **Tugliit Havaktauyughat**

Havagviat Kiinayaliqiyit havalirniaiqtaait initirlugit havagahat ihivriurutit angiqtauhimayunun havaktinun. Niriuktugut initirlugit hapkua qaiyuni malruk tatqiqhiutik.

Havagviuplua ihumaliurutigiyait piyaghaqaqata ihuaqhaqlugit pinahuarutit mikiyumik tamaat aturiangani kanatamin mangit nuutiqtayut haffumunga pinahuarunmun.

## **Ilituripkarlugit**

Qaritauyakuuqtitilutit ukununga Havagvianun Kiinayaliqiiinun ([NEWWP@gov.nu.ca](mailto:NEWWP@gov.nu.ca)) apirhuutigha qaruvun pinahuarutikkut.

---

## Ilangani: Titiraqhimayut Ilauyut Havagviit

|                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| Aakuluk Nutaqivik                | Koomiut Co-op                        |
| Arctic Ventures Niuvaavia        | Kugluktuk Co-op                      |
| Ajajaa Pairivik Katimayit        | Mianiqsivik Pairivik                 |
| Arctic Cooperatives Ltd          | Mitiq Co-op                          |
| Aurora Security                  | Nunallaaq Igloolingmi                |
| Ikaluktutiami Nutaqivik          | Hamlangat Qikiqtarjuaq               |
| igluligaaryuk Igluliqiyiyuat     | Naujaat Co-op                        |
| CIBC                             | Nunavunmi Milviit Ikayuutikhangit    |
| CPE Les Petits Nanooks           | Nunavut Nuutiqtirnikkut Kivgaqtuqtit |
| DJ Specialties                   | Nunavut Sealink Supply Inc.          |
| EPS Niuvaavia                    | Padlei Co-op                         |
| Eskimo Point Qiungnik Niuvaaviit | Paleajook Coop                       |
| Grise Fiord, NU                  | Pangnirtung Co-op                    |
| Hall Beach Co-op                 | Paraivik Nutaqivik                   |
| Haamlatkut Qamanittuami          | Atuqtuarvik Kuapuliisitkut           |
| Haamlatkut Qamanittuami          | Piruqsiaq Nutaqivik                  |
| Haamlatkut Kugluktumi            | Pitsiulak Co-op                      |
| Igloolik Co-op                   | Qikiqtani Niuvaaviit                 |
| Ikaluktutiak Co-op               | Qikiqtaq Co-op                       |
| Illaliuvik Nutaqivik Katimayit   | Savavik Co-op                        |
| Iqaluit Humane Society           | Scarlet Munariyit Kivgaqtuqtit       |
| Iqaluit Inuktitut Nutaqivik      | Havaqatigiit Munaqhiyut Nutaqivik    |
| Issatik Co-op                    | Taqut Co-op                          |
| Ivvavik Ublukkut Nutaraqarvik    | Kapanit Niuvaaviit                   |
| Kakayak Nutaqivik                | Naujaat Co-op                        |
| Kataujaq Katimayit               | Tulugak Co-op                        |
| Katudgevik Co-op                 | Tundra Buddies                       |
| Nutaqat Hinani Nutaqivik         | Tununiq Sauniq Co-op                 |
| Kimik Co-op                      | 4624 Nunavut Limited                 |
| Kissarvik Co-op                  | 902776 NWT Ltd. Frobisher Inn        |

---